



Deporte, Ciencia y Actividad Física

Del balón uruguayo al feldhandball alemán



Autora: Adriana Suburú Cambre

Profesora de Educación Física y Técnico Deportivo en Handball. Docente del Instituto Superior de Educación Física "Profesor Alberto Langlade" – Uruguay. Autora del libro Historia del Balón – Deporte Nacional Uruguayo (2007).

Email: adrianasuburu@adinet.com.uy

RESUMEN: El Balón Uruguayo, se presenta en varias publicaciones sobre historia del handball, como uno de sus antecedentes. Argentina y Uruguay comenzaron por el Balón, transitando luego por el feldhandball alemán (handball de campo) de Karl Schelenz, para continuar en la actualidad, con el handball de sala moderno.

Para la historia uruguaya, es relevante el momento en que se juega el último partido de Balón a nivel internacional y el instante que se registra el primer match con el reglamento germano. Ambos enfrentamientos han podido ser registrados con documentación que nos relatan detalles de los mismos y nos muestran cómo vivieron los balonistas uruguayos este cambio.

PALABRAS CLAVE: Historia del Handball - Balón Uruguayo -- Feldhandball alemán (handball de campo).

INTRODUCCIÓN

El Balón Uruguayo fue creado por Antonio Valeta en 1918 y es considerado como uno de los antecesores del balonmano actual. Sus características y su fuerte influencia histórica en el desarrollo del handball tanto en Argentina como en Uruguay, lo ha llevado a tal reconocimiento. Pero sin duda, el gran acontecimiento en la historia de este deporte, es el reclamo que los balonistas uruguayos realizan desde 1926 - frente a la aparición del handball de campo alemán - de ser los primeros en jugar esta modalidad. Este hecho hace que revista especial importancia el momento que se deja de jugar el Balón en nuestro país y unos años después, la presencia definitiva en Uruguay del Feldhandball, de gran auge en Europa. Estos dos hechos marcan hitos en la reconstrucción histórica de este deporte.

EL ÚLTIMO PARTIDO DE BALÓN

La llegada al Uruguay del reglamento de handball de campo alemán a fines de 1926, no alteró la propuesta uruguaya del Balón que continuó jugando con el reglamento original (con las pequeñas variantes que Valeta le fue introduciendo).

El gran cambio, se produjo luego de los Juegos Olímpicos de 1936 en Berlín. En ese momento en el Uruguay no había actividad de este deporte. En Argentina, la realidad no era muy distinta, se había suspendido el torneo de 1936 por la falta de instituciones interesadas en disputarlo (apenas 4 equipos).

Dentro de ese marco, se realiza el domingo 5 de julio de 1936 un partido amistoso entre Gimnasia y Deportes de Uruguay (dirigido por Valeta) y el prestigioso Club River Plate de Buenos Aires.

La crónica detalla lo que fue todo un acontecimiento deportivo desarrollado en el Parque Central de la ciudad de Montevideo, donde resultó vencedor el equipo de River por 3 tantos a 2. Nadie sabía en ese momento que este encuentro iba a quedar marcado en la historia, como el último partido de Balón uruguayo, por lo menos a nivel internacional.



Afiche promocional del match

Los diarios de la época como La Mañana, El Diario, El País y El Plata dan amplia difusión a la reanudación de los partidos de Balón en nuestro país, brindando detalles del enfrentamiento rioplatense.

Del matutino La Mañana del sábado 4 de julio de 1936 extraemos la siguiente información:

BALÓN

Se espera con interés el match internacional de balón

"Ya es de conocimiento de los aficionados el espectáculo que mañana a las 15 horas se desarrollará en el Parque Central, entre el equipo argentino de River Plate, correspondiente a la Sección Balón del prestigioso Club "millonario" y el local del "Gimnasia y Deportes".

EL PRELIMINAR

"Damos a continuación diversos detalles del mismo:

Jugarán 30 minutos en dos tiempos de 15; un combinado de la Plaza Nº 1 y otro de balonistas del Parque Higiene y Salud.

LOS PRECIOS

Field pesos 0.15; Tribuna 0.20 y Platea pesos 0.35; Damas: gratis a field y los socios de Nacional de Football, entrada libre, así como a instalaciones.

El match comenzará a las 15 horas, habiendo sido invitadas las más altas autoridades del país.

CÓMO FORMARÁN LOS EQUIPOS

ARGENTINOS: R. Parodi; A. Fiarte y J. IIIan; J. Lagomarsino, B. Vázquez y A. Mauriño; T. Grey, Bocardo, A. Rivet, J. Rodríguez, M. Kedienger y R. Rabenffetti.

URUGUAYOS: Dall'Orso; Begamasco y Bello; Díaz, Bentancour e Inzaurralde; de la Fuente, Mesa, S. Valeta, Leivas, Carusso y Sánchez.

EL JUEZ

Ha sido designado árbitro del encuentro el señor José Martínez, destacado deportista y gran conocedor de las leyes del Balón.

PROGRAMA DE AGASAJOS PARA HOY Y MAÑANA

Desde el puerto, al Hotel; Después de un leve descanso visita por la ciudad y redacción de diarios.

Por la tarde del día de hoy partido de pelotarco entre dos equipos de la Asociación U. de Pelotarco en el Parque Higiene y Salud o en el Parque Central.

Por la noche paseos antes de la cena y paseos por la capital, visita a diarios.

El domingo por la mañana recepción en el hotel por la Comisión y jugadores y

HABRA UN INTERNACIONAL' DE BALON ESTA TARDE EN FIELD DEL P. ELCENTRAL!

River Plate argentino jugará con Gimnasia y Deporte

Se efectuará esta tarde en el Parque Central, un match inter-nacional de balón entre los teams uruguayos de Gimnasia y Depor-tes, y argentino de River Plate.

AVISO A LOS SOCIOS DE NACIONAL

NACIONAL

Se avisa a les soclos del Club
Rheional de Fontball, que para el
partido internacional de balón que
se realizará en el Farque Central
hoy, a las 15 horas, tendrán libre
ecceso con la presentación de la
tarleta del corriento mes. El cobrador del club se encontrará a la
entrada del Parque Central.

El hecho de que hace tanto
tiempo que nuestra afición no
tien la opertunidad de presenciar
un acontecimiento de este carácter, ni ocasión tan propicia para
apreciar los adelantos que en
esta especialidad han experimentado los que practican el balón
en ambas orillas del Plata contribuyon a aumentar en esta
emergencia la expectaliva que
generalmente ha precedido a
acontecimientos similares.

A las 15 horas dará comienzo

A las 15 horas dará comienzo el encuentro, después de haberso realizado un match preliminar de treinta minutos a caupo de equi-pos del Parque Higiene y Salud y de la Plaza, de Deportes No. 1.

PRECIOS DE LAS LOCALI-DADES

Se han establecido los siguientes precios:
Field, \$ 0.15; Tribuna, 0.20 y
Piatea, 0.35. Las damas tendrán
ilbre acceso a field y los socios
de Nacional de Football, entrads
libre, así como a instalaciones.

COMO FORMARAN LOS CUADROS

ARGENTINOS: R. Parodi, A. Fiorto, J. Ilian, J. Lagomarsino, B. Vázquez, A. I'nuriño, T. Grey, Bocardo, A. Rivet, J. Rodríguez, M. Kedienger, R. Rabenífetti, M. Kedienger, Luparelli Grey y Bocardo, URUGUAYOS: Dall'Orso, Bergamasco, Bello, Diaz, Betancour, Inzaurralde, De la Fuente, Mesa. S. Valeta, Leivas, Caurusso, Sánchez, —Suplemies; Cascila, Schince, I. Leivas, Frugoni, Ortiz.

EL JUEZ

Ha sido designado árbitro del encuentro, el señor José Marti-nez, destacado deportista y gran conocedor de las leyes del Ba-

por la tarde, el partido en el Parque Central".

Estos detalles del partido, son publicados por todos los diarios, inclusive el prestigioso diario El País de Uruguay, asociado indefectiblemente a la historia del Balón.

Este matutino, fue editado por primera vez en el año 1918 y junto al Balón, festejaron este año su 90° aniversario.

El País - 5 de julio de 1936

Del diario La Mañana del lunes 6 de julio de 1936, transcribimos algunos comentarios acerca del partido:

Vencieron los argentinos en el internacional de balón

"Ayer de tarde se realizó en el Parque Central un cotejo internacional de balón, que tuvo por principal atractivo la presentación de River Plate de la vecina orilla, clasificado campeón en el último torneo realizado en aquel ambiente.

Frente a ese conjunto estuvo un equipo seleccionado local, que se preparó convenientemente para lucir sus habilidades frente a ese adversario de calidad indiscutida. Pese al mal tiempo reinante fueron muchos los aficionados que



River Plate posee 1 · LO SALVO
más cohesión que
su adversario

timmpo y has decollationess deployers
has del berview constituyerum has
toy prepondermule an of francas-d
toy prepondermule an of francas-d
toy prepondermule an of francas-d
loss playerus, millermados in transcendencia. del cudelo y la esthificadida, normali de has apticulates d
ida, normali de has paticulates d
ida, normali de has paticulates
man establica y describes del habite
esta contilapencia enferera signatiod un hamilicara queredable esta
contilapencia enferera signatiod un hamilicara processable esta
contilapencia. de la realización de
que en la teorita se emplica nomgray francasidas a la realización de
que en la teorita se emplica nomuma contribuencia. dialey todose que en la teorita se emplica nomuma contribuencia del calcio deportatina de autólomica diastintes y cuculta con que materia processipara adventar el prejusicio de la
materiora idade.

De teclas manores ha quedede pinamiencia detendirado quie el los lita es deporte adverticio del has letiled y que las metores manifestados de su potencialidad la directo acquellos que destaclacidos en el dejordes del contro abstantanto también un nivel superio; en la pyrictica del deporto la versidad y práctica del deporto la versidad y la práctica del deporto proventado por

Conceiverance per deje encountries empreente per deje encountries empreente per deje encountries automa del trimine au encountries de la sante colorita, de su equipo. Ens represe professo garante en encolorita, de su equipo. Ens represe professo de praising apperter y propieta de depoisamiente de propieta de la colorita del la co



En una buena combinación de los furwards argentinos, Maurito es mountró en condiciones fanorables para converte el tanto pero su tiro l'este y alte dió con la pelota en el horizontal cuando la chance de

gustan de ese deporte, que se instalaron en las instalaciones del viejo campo de juego, a fin de apreciar la calidad de juego a exponerse.

El estado fangoso de la cancha conspiró abiertamente contra el buen desarrollo del juego, ya que los players accionaron con bastante dificultad.

Con todo fue evidente el mejor desempeño de los visitantes desde los primeros movimientos, pues aprovechando una mayor trabazón en sus distintas líneas, trabajaron de continuo en franco avance.

El Plata - 6 de julio de 1936

Los defensores locales se esforzaron entusiastamente para contrarrestar esas intentonas adversarias, y también ensayaron avances pero que no traducían la peligrosidad de sus ocasionales rivales.

El score fue abierto por Carusso a favor de los uruguayos, mediante un penal a los 10 minutos, empatando los argentinos cuatro minutos después por intermedio del puntero Velásquez.

A los 24 minutos, los uruguayos volvieron a colocarse en ganancia por intermedio de Carusso y poco después el golero del team compatriota, detuvo un penal en excelente forma.

En la última parte se registró un juego muy emotivo, dado que los visitantes buscaron afanosamente el descuento de ventajas, y los locales trataron de guardar celosamente las cifras del score.

Fruto de la mejor actuación de los visitantes fueron dos nuevos goals que dieron a ellos la victoria, goals obtenidos por Parodi y Mariño mediante dos penales."



El Diario - 6 de julio de 1936

Pasarían varios años antes de ver un nuevo enfrentamiento rioplatense, pero ya con las reglas del juego europeo.

LLEGA A URUGUAY EL FELDHANDBALL ALEMÁN

En el año 1937, al igual que en nuestro país, tampoco hubo torneo de Balón en Argentina, pero había llegado también como a Uruguay, el reglamento del Feldhandball alemán con el que se disputó los Juegos Olímpicos de Berlín.



Juegos Olímpicos de Berlín 1936 Partido por la ronda final Alemania - Suiza

A su vez, había instituciones de la colectividad alemana en Buenos Aires como Villa Ballester, Vicente López, Sociedad Alemana de Dock Sud y Quilmes que jugaban el handball de campo germano. La unión de todos los equipos (de Balón y de Handball) bajo la modalidad alemana, no se hizo esperar.

La transición que se produjo en Argentina, donde la Federación Argentina de Balón pasó a ser Federación Argentina de Handball (Balón) y se comenzó a jugar el deporte alemán, marcó evidentemente la historia uruguaya. Por esta realidad argentina y por comentarios de los diarios de la época, es que podemos definir que el primer partido con las nuevas reglas del handball de campo, se registró en el Uruguay, el 28 de diciembre de 1941 con motivo de enfrentarse un combinado uruguayo, otra vez con River Plate.

En ese momento ya Valeta había publicado su libro Deportes Uruguayos (1941) con la nueva reglamentación. Este reglamento era similar al que se había disputado los Juegos Olímpicos de Berlín de 1936, basado en el Feldhandball alemán de Karl Schelenz.

El creador del Balón, Don Antonio Valeta, acompañó a la delegación argentina a visitar los distintos medios de prensa como forma de difundir la actividad que se realizaría.



El Plata - 27 de diciembre de 1941

"Esta mañana recibimos la visita de la delegación argentina de balón (hand-ball), que competirá mañana en el Parque Nelson, con un combinado uruguayo. En la nota gráfica aparecen los deportistas porteños que representan al Club River Plate y que delegan los señores Manuel Diz y Domingo Domínguez, acompañados de dirigentes locales".

El Día del sábado 27 de diciembre de 1941, daba detalles de la próxima jornada. Titulando "BALÓN - EL INTERNACIONAL DE MAÑANA" informaba:

"Especialmente invitado por la Federación Uruguaya de Balón, llegará hoy, a Montevideo una delegación del Club River Plate argentino. Con tal motivo mañana en la cancha de Rampla, en el Cerro, se realizará un internacional. También se efectuarán exhibiciones de Pelotarco, deporte éste que también se viene practicando con mucho entusiasmo en la capital vecina. En honor de los visitantes se ha preparado una serie de de interesantes agasajos.

El programa trazado es éste: a la hora 9 y 30; match internacional de balón. A la hora 10 y 30 exhibiciones de Pelotarco. Ellas estarán a cargo de Wanderers - Rampla Juniors; Paso Molino - Nacional; Alción - Policial."

La delegación argentina presidida por el Sr. Manuel Diz Ilegó en el místico "Vapor de la Carrera", barco que durante años cruzó el Río de la Plata uniendo Montevideo y Buenos Aires. El plantel del primer equipo de River Plate Ilegó compuesto por O. Novarra, J. Scalabroni, H. Tamborini, G. Till, O. Landaje, A. Gomes, R. Vázquez, R. Parodi, E. Gandolfo, K. Pfortner, E. Cavallero, A. Laffent, M. Bapado, M. Lorenzo, J. Casas, V. Cisneros y N. Ruts

Con menos difusión que en otras oportunidades, la prensa montevideana publica comentarios de la actividad desarrollada. El matutino El Día del día lunes 29 de diciembre de 1941, relata aspectos del juego que se llevara a cabo el día anterior.

"Una amplia delegación de R. Plate argentino se presentó ayer en el Parque Nelson, disputando interesante match de balón con un combinado nuestro. Público muy numeroso dio real colorido a esta fiesta llenando buena parte de las instalaciones del viejo field.

Potentes parlantes ampliaron las palabras de recepción a la embajada amiga que pronunciaron el presidente de la Federación de Pelotarco Sr. Ubal Díaz y por la FUB el Sr. Carámbula. Luego aparecieron los visitantes vistiendo la casaquilla alba con la diagonal roja siendo muy aplaudidos. Igual recibimiento correspondió a los nuestros. Alineación de los teams a la orden del Sr. Máximo Lorenzo.

Selección Uruguaya: Puentes, Berna y Tomasini; Balleto, Bentancour y Sánchez; La Fuente, Leivas, Romano, Rubi y Amejieras.

River Plate: Novara, Scalabroni y Tamborín, Landaco, Gómez y Casas; Vázquez, Parodi, Mello, Gandolfo y Laffoni.

Goales del primer tiempo: 2', 5' y 7' de Leivas; 9' de Vázquez, 14' de Leivas, 16' de Vázquez.

Goales del segundo tiempo: 2' de Mello, 7' de Gandolfo y 14' de Leivas.

Fue un partido intenso donde se encontraron dos tácticas distintas: Por un lado los argentinos, jugando a base de pases largos con bastante sentido de colaboración, por la otra los nuestros haciendo gala de gran entusiasmo y valentía que les permitió disimular la superioridad técnica visitante.

Figuras de real destaque fueron en los locales Leivas, el mejor del field y Romano. En los visitantes Gómez, Vázquez y Mello.

El score de cinco a cinco está justificado plenamente en el desarrollo que caracterizó la lucha a través de los 40' jugados." (El Día, 29 de diciembre de 1941)



La Mañana - 28 de diciembre de 1941

"Aparecen en el grabado los componentes del combinado uruguayo de balón y los de River Plate, campeón argentino de dicho deporte, antes de iniciar el match, que resultó empatado"

La Revista Higiene y Salud (Noviembre-Diciembre de 1941), publicación mensual dirigida por Antonio Valeta realizaba estos comentarios del partido:

"Puede calificarse de brillante el partido de Balón (Handball) realizado el día domingo 28 de diciembre de 1941 en el field del Club Rampla Juniors. El Club River Plate, vencedor del Campeonato Competencia Copa "Antonio Valeta" en Argentina, se enfrentó a un combinado uruguayo".

"El equipo uruguayo se hizo en la cancha, pues las reglamentaciones han cambiado y nuestros jugadores fue la primera vez que jugaron con ellas. El equipo argentino, que ya hace tiempo que las practica mereció ganar, pero el resultado final fue de un empate lo que dio más mérito a los uruguayos. Excelente actuación tuvo el golero del Club Rampla Juniors."

Estos comentarios relacionados a las nuevas reglamentaciones reafirman, sin lugar a duda, la presencia definitiva en nuestro país de la modalidad alemana.

Algunos meses después (Abril de 1942), el Club Olimpia de Uruguay, disputa en Buenos Aires dos partidos amistosos, con Independiente y River Plate.

El Diario del lunes 6 de abril publica una foto que si bien titula "Internacional de Balón", el handball alemán se había instalado en el Río de la Plata.

INTERNACIONAL DE BALON * Ganado por Independiente



Marcada espectativa despertó aver en Buenos Aires el mutch de ha.
Ión entre el team de Independiente y el Olimpia de Montevideo, del
cual destacamos esta nota gráfica donde aparece el uruguayo Apaulaza detenido por un jugador de Independiente, en la jugada inicial
a la primera conquista de los "rojos"

El Diario - 6 de abril de 1941

A partir de la publicación por parte de Valeta del libro Deportes Uruguayos, con la última modificación del reglamento de Balón (ya adaptado al Feldhandball alemán), no se volvió a jugar en el Uruguay el deporte original. A pesar de esto, hasta su muerte en 1945, Antonio Valeta siempre mantuvo que Schelenz había tomado su deporte, para "inventar" el handball de campo. Esa, es otra parte de la historia.

CONCLUSIONES

La investigación que se ha realizado con la reconstrucción del Balón ha permitido recuperar aspectos trascendentes en la historia de este juego uruguayo. A nivel nacional, la creación de la Federación Uruguaya de Balón, el clásico entre Peñarol y Nacional - los eternos rivales en todos los deportes - y la realización de partidos como actividad previa a Sudamericanos de fútbol son algunos de los hechos que se destacan.

El vínculo con el feldhandball alemán y el reclamo uruguayo ante la Federación Internacional de Handball Amateur, de ser el primer país que jugó la modalidad de "handball" de campo - con su variante de Balón - marcó la historia de este deporte.

Dentro de ese contexto de enfrentamiento por la autoría del juego, el momento de transición entre uno y otro, sin duda establecieron mojones para los balonistas uruguayos. Una historia que aún nos sigue deparando sorpresas.

REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

- Diario El Día (1941, diciembre 27) Balón el internacional de mañana, Montevideo.
- Diario El País (1936, julio 5) Habrá un internacional de balón esta tarde en el field del P. Central, Montevideo.
- Diario El Plata (1936, julio 6) *El match internacional de Balón tuvo un desenlace justificado,* Montevideo.
- Diario La Mañana (1936, julio 6) Vencieron los argentinos en el internacional de balón, Montevideo.
- Diario La Mañana (1936, julio 4) BALÓN. Se espera con interés el match internacional de balón, Montevideo.
- Diario La Mañana (1941, diciembre, 28) *Disputaron un internacional de Balón*, Montevideo.
- RENNIS, Juan Carlos (2006) De Mano en Mano La historia del handball argentino
 Publicado por la Confederación Argentina de Handball, Buenos Aires.
- REVISTA HIGIENE Y SALUD. (1941, diciembre) Editada por el Instituto Higiene y Salud, Montevideo.
- SUBURÚ, Adriana (2007) Historia del Balón Deporte Nacional Uruguayo Edición de autor, Montevideo.
- VALETA, Antonio (1941) Deportes Uruguayos. Editorial Higiene y Salud, Montevideo.